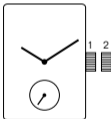




**CHAPS**

# ITALIANO

## ISTRUZIONI PER ANALOGICI



### IMPOSTAZIONE DELL'ORA

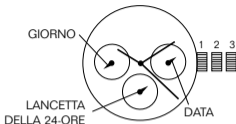
1. Estrarre la corona fino alla posizione 2.
2. Ruotare la corona per impostare le lancette dell'ora e dei minuti sull'orario desiderato.
3. Riportare la corona in posizione 1.

## MOVIMENTO DI CARICAMENTO AUTOMATICO

Un orologio munito di movimento a carica automatica ha la capacità di caricarsi da sé, grazie al semplice movimento del polso di chi lo indossa e non contiene alcuna batteria. Pertanto se l'orologio non viene indossato per vari giorni consecutivi, la riserva di carica potrebbe esaurirsi. Nel caso in cui l'orologio dovesse smettere di funzionare, si raccomanda di ricaricarlo manualmente ruotando la corona in senso orario per ottenere la riserva di carica necessaria.

È importante che il cinturino dell'orologio venga debitamente regolato per adeguarlo alle dimensioni del polso. Un eccessivo allentamento del cinturino potrebbe causare una perdita della capacità di carica automatica dell'orologio. A piena carica, l'orologio ha un'autonomia di circa 36 ore.

# MULTIFUNZIONE 6P29



## IMPOSTAZIONE DELLA DATA

1. Estrarre la corona fino alla posizione 2.
2. Girare la corona in senso orario per far avanzare la lancetta della data.
3. Spingere la corona nella posizione 1.

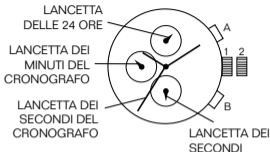
## IMPOSTAZIONE DEL GIORNO E DELL'ORA

1. Estrarre la corona completamente (posizione 3).
2. Girare la corona in senso orario per far avanzare le lancette dell'ora e dei minuti. La lancetta che indica i giorni della settimana si sposterà con le lancette dell'ora e dei minuti. Continuare a girare la corona finché si raggiunga il giorno desiderato.

## IMPOSTAZIONE DEL SOTTOQUADRANTE DELLE 24-ORE

La lancetta delle 24-ore si sposta in corrispondenza delle lancette delle ore e dei minuti. Quando si imposta l'ora verificare che la lancetta delle 24-ore venga impostata correttamente.

# CRONOGRAFO CRONOMETRO JS10



## IMPOSTAZIONE DELL'ORA

1. Estrarre la corona e portarla in posizione 2.
2. Ruotare la corona per impostare l'ora desiderata.
3. Riportare la corona in posizione 1.

## UTILIZZO DEL CRONOMETRO

1. Premere A per avviare/arrestare il cronometro e controllare il tempo intermedio.
2. Premere B per azzerare il cronometro.

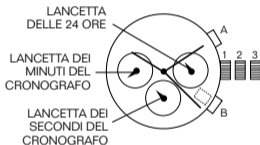
NOTA: Il cronometro misura e visualizza il tempo in unità di 1/10 secondo fino a un massimo di 30 minuti. Il cronometro si fermerà automaticamente dopo 30 minuti di attività continua.

## AZZERARE IL CRONOMETRO

1. Estrarre la corona e portarla in posizione 2.
2. Per portare la lancetta dei secondi del cronografo sulla posizione zero, premere A una volta.

3. Quando entrambe le lancette si trovano sulla posizione zero, reimpostare all'ora desiderata.
4. Riportare la corona in posizione 1.  
 NOTA: Tale procedura deve essere eseguita solo quando la lancetta dei secondi del cronografo non torna sulla posizione zero.

## CRONOGRAFO JS25



### IMPOSTAZIONE DI DATA E ORA

1. Estrarre la corona e portarla in posizione 2.
2. Ruotare la corona in senso orario fino a impostare la data del giorno precedente.
3. Estrarre la corona e portarla in posizione 3.
4. Ruotare la corona in senso orario fino a impostare la data corretta.
5. Continuare a ruotare la corona fino a impostare l'ora corretta.

NOTA: la lancetta delle 24 ore si sposta insieme alle lancette delle ore e dei minuti. Quando si imposta l'ora, controllare che la lancetta delle 24 ore sia impostata correttamente.

6. Riportare la corona in posizione 1.

NOTA: quando la corona è in posizione 2, non premere alcun pulsante. In caso contrario, le lancette del cronografo si muoveranno.

NOTA: per ottenere la massima precisione, non impostare la data tra le ore 21:00 e le ore 1:00.

## **CRONOGRAFO**

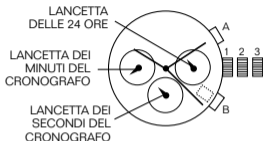
1. Premere A per avviare/arrestare il cronografo.
2. Premere B per azzerare.

## **AZZERAMENTO DEL CRONOGRAFO**

1. Se le lancette del cronografo non si trovano entrambe sulla posizione zero (12:00), estrarre la corona in posizione 3.
2. Premere A per spostare le lancette in senso orario; premere B per spostarle in senso antiorario. Ogni pressione di A o B sposta rispettivamente in avanti o indietro le lancette del cronografo di una posizione. Oppure, premere e tenere premuto A o B per spostarle in avanti o indietro rapidamente.
3. Quando entrambe le lancette si trovano sulla posizione zero, azzerare l'ora e riportare la corona in posizione 1.

NOTA: la lancetta dei minuti del cronografo si sincronizza con la lancetta dei secondi durante l'azzeramento del cronografo.

# CRONOGRAFO VD54 (CON DATARIO - VD53)



## IMPOSTAZIONE DELL'ORA E DELLA DATA

1. Prima di impostare l'ora, assicurarsi che il cronografo non sia attivato e che sia posizionato a "0" (ore 12:00).
  2. Estrarre la corona fino alla posizione 2.
  3. Ruotare la corona in senso orario fino a visualizzare la data del giorno precedente.
  4. Estrarre la corona fino alla posizione 3 quando la lancetta dei secondi si trova a ore 12:00.
  5. Girare la corona per impostare l'ora desiderata.
- NOTA: la lancetta delle 24 ore si muove in corrispondenza delle lancette dell'ora e dei minuti. Quando si imposta l'ora assicurarsi che la lancetta delle 24 ore sia posizionata correttamente.



6. Riportare la corona nella posizione 1.  
NOTA: Quando la corona è in posizione 2 non premere i pulsanti, altrimenti si aziona il cronografo.

## **CRONOGRAFO**

1. Premere A per azionare/fermare il cronografo.
2. Premere B per azzerare il cronografo.

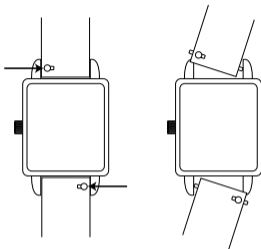
## **MISURAZIONE DELL'INTERTEMPO IN MODALITÀ CRONOGRAFO**

1. Premere B mentre il cronografo è in funzione.
2. Premere di nuovo B per ritornare alla funzione cronografo.
3. Premere A per finalizzare la misurazione dell'intertempo.
4. Premere B per azzerare il cronografo.

## **AZZERARE IL CRONOGRAFO**

1. Se nessuna delle lancette del cronografo è posizionata a "0" (ore 12:00), estrarre la corona fino alla posizione 3.
2. Premere A per muovere le lancette in senso orario; premere B per muovere le lancette in senso antiorario.
3. Riportare la corona nella posizione 1.






## COME CAMBIARE IL CINTURINO



Spingere la linguetta di metallo all'interno fino all'uscita del perno.

Ripetere la procedura all'inverso per reinserire il nuovo cinturino.

**NOTA:** il lato corto del cinturino con la fibbia va attaccato alle ore 12; il lato lungo del cinturino va attaccato alle ore 6.

RESISTENZA ALL'ACQUA		USO IN ACQUA				
Indicazione Fondello	Profondità					
		Lavare le Mani	Bagno	Nuoto, Snorkelling	Immersioni	
—	—	X	X	X	X	X
WR	—	✓	X	X	X	X
3 ATM	3 Bar, 30 Metri	✓	X	X	X	X
5 ATM	5 Bar, 50 Metri	✓	✓	X	X	X
10 ATM	10 Bar, 100 Metri	✓	✓	✓	✓	X
20 ATM	20 Bar, 200 Metri	✓	✓	✓	✓	✓
30 ATM	30 Bar, 300 Metri	✓	✓	✓	✓	✓
50 ATM	50 Bar, 500 Metri	✓	✓	✓	✓	✓

Porta sempre la corona in posizione chiusa (la posizione normale).  
Avvita completamente le corone ad avvitaumento.

